

December 2013



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

A

هيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى
الدورة الحادية والعشرون
أسبوع غابات الشرق الأدنى الثالث
عمان، الأردن 26-30 يناير/كانون الثاني 2014
الموضوع: الإدارة المستدامة للغابات والمراعي: نحو اقتصاد أخضر لإقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
معلومات للمشاركين

أولاً - مواعيد ومكان الانعقاد

- 1- بناء على دعوة كريمة من المملكة الأردنية الهاشمية، ستعقد الدورة الحادية والعشرون لهيئة الغابات المراعي في الشرق الأدنى، وأسبوع غابات الشرق الأدنى الثالث في عمان، الأردن، من 26 إلى 30 يناير/كانون الثاني 2014.
- 2- وسيقام حفل افتتاح الدورة الحادية والعشرين لهيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى في فندق لاندمارك، في عمان، وسيبدأ في الساعة 00: 9 يوم الأحد 26 يناير/ كانون الثاني 2014.

ثانياً - التسجيل والقيود

- 3- يرجى من السادة المشاركين التكرم بملء استمارة التسجيل المرفقة، وإعادتها بأسرع ما يمكن إلى العناوين المشار إليها. وسيجري التسجيل من الساعة 00: 8 إلى الساعة 45: 8 في فندق لاندمارك في عمان.

ثالثاً - الوثائق

- 4- ستتاح وثائق الاجتماع للمشاركين باللغتين العربية والإنجليزية. وسترسل بقدر الإمكان قبل الجلسات، وستنشر على موقع هيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى على الإنترنت:

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

النسخ الذي سيتاح أثناء الجلسات سيكون محدودا للغاية. <http://www.fao.org/forestry/31112/en>. ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار وثائقهم إلى الاجتماع نظرا لأن عدد

رابعاً- المعرض

5- سيتاح مكان للمعرض، وللحجز والاستعلام، يرجى الاتصال بالسيدة فداء حداد:

Ms Fidaa HADDAD
Programme Manager
Drylands, Livelihoods and Gender Programme
Tel: 00962 6 5546912/3/4 Fax: 00962 6 5546915
Mobile: +962 77 990 2007
Email: Fida.HADDAD@iucn.org

خامساً- المناخ والملابس

6- تقع المملكة الأردنية الهاشمية في الشرق الأوسط، وتحدها من الشمال سورية، ومن الشرق العراق والمملكة العربية السعودية، ومن الجنوب المملكة العربية السعودية وخليج العقبة، ومن الغرب إسرائيل والضفة الغربية، وهي منطقة كانت تابعة من قبل للأردن واحتلتها إسرائيل منذ عام 1967. وتبلغ مساحة الأردن 89 210 كيلومترا مربعا.

7- ويمتد نهر الأردن وأخدود وادي الأردن، وامتداد وادي الأخدود الأفريقي العظيم، على الحدود الغربية للبلد. وينبع نهر الأردن من الشمال عبر بحر الجليل (بحيرة طبرية) ويصب في البحر الأسود. ويقع معظم الوادي تحت مستوى سطح البحر، والارتفاع عند البحر الميت (366 مترا تحت سطح البحر) هو أخفض بقاع العالم.

8- وإلى الشرق، ترتفع الأرض فجأة إلى ارتفاع يتراوح بين 600 إلى 900 متر، ثم تنحدر تدريجيا لتتصل بهضبة البادية السورية. وتقطع الهضبة وديان ذات حواف جبلية. وإلى الجنوب، تتميز هضبة المملكة العربية السعودية بوجود أخاديد عميقة وقباب وجبال يصل ارتفاعها إلى 1 500 متر.

9- ويتراوح متوسط درجات الحرارة القصوى في عمان أثناء النهار بين 5.2 درجات مئوية و14.4 درجة مئوية في شهر ديسمبر/كانون الأول. ويجاوز متوسط درجة الحرارة في الشتاء 7 درجات مئوية، ولكن يمكن حدوث موجات صقيع من وقت إلى آخر. وشهر يناير/كانون الثاني هو أبرد شهر. وتسقط الأمطار في المعتاد في الشتاء، وتتراوح كميتها بين 660 مم في الركن الشمالي الغربي وأقل من 120 مم في المناطق الصحراوية.

10- وفي يناير/كانون الثاني، يكون الطقس باردا في عمان. فيرجى التأكد من إحضار ملابس ثقيلة وسترة واقية من الرياح والمطر، وخاصة يوم الرحلة الميدانية في 29 يناير/كانون الثاني 2014.

سادسا- اللغات

11- اللغات الرسمية المستخدمة أثناء الاجتماعات هي العربية والإنجليزية. وستوفر ترجمة شفوية فورية في الجلسات العامة.

سابعا- الإجراءات المتعلقة بدخول الأردن

تأشيرات الدخول

12- يُنصح المشاركون بالاتصال في أقرب وقت ممكن بأقرب سفارة أو بعثة قنصلية للمملكة الأردنية الهاشمية في بلدانهم، من أجل الاستفسار عن أنظمة الهجرة ومتطلبات الحصول على تأشيرة دخول الأردن. وتبلغ تكلفة تأشيرة الدخول لمرة واحدة لجميع الجنسيات 20 ديناراً أردنياً (حوالي 30 دولاراً) ويتم الحصول عليها لدى الوصول إلى المطار؛ وتبلغ تكلفة التأشيرة التي تتيح الدخول مرات متعددة لجميع الجنسيات 60 ديناراً أردنياً (حوالي 85 دولاراً)، ويمكن الحصول عليها من أقرب سفارة أو قنصلية.

13- وبعض الجنسيات مطالبة بالحصول على تأشيرة دخول قبل السفر. والحصول على تأشيرة دخول، إذا كانت مطلوبة، هي مسؤولية كل مشترك. والبلدان المطالبة بالحصول بشكل مسبق على تأشيرة دخول قبل السفر هي: إثيوبيا، وأفغانستان، وأوزباكستان، وجمهورية إيران الإسلامية، وباكستان، وتونس، والسودان، والصومال، والعراق، وقطر، والمغرب، وموريتانيا.

14- والبلدان التي يمكنها الحصول على تأشيرة دخول في المطار هي: الإمارات العربية المتحدة، وتركيا، وتونس، والجزائر، والجمهورية العربية السورية، وطاجيكستان، وعمان، وفرنسا، وفلسطين، وقبرص، والكويت، ولبنان، وليبيا، ومالطة، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، واليمن. ولا يلزم لحاملي جواز مرور الأمم المتحدة الحصول على تأشيرة دخول.

15- وبالنسبة للمندوبين القادمين من بلدان لا يوجد فيها تمثيل دبلوماسي أردني، فيمكن للجنة التنظيم الوطنية أن تساعد في الحصول على تأشيرة دخول لدى وصولهم إلى مطار الملكة علياء الدولي، بشرط أن يتم إرسال تفاصيل جواز السفر ونسخة منه مستنسخة بالمسح الضوئي قبل ثلاثة أسابيع على الأقل من تاريخ الوصول. وإذا احتجتم أي مساعدة، فيرجى إبلاغنا في أقرب وقت ممكن.

الرحلات الجوية

16- في ما يلي بعض شركات الطيران من المنطقة التي تتجه إلى عمان ومطار الملكة علياء الدولي :
Afriqiyah Airways, Air Algerie, Air Arabia, Air Arabia Egypt, Air France, Alitalia, Arkia Israel Airlines, Austrian Airlines, British Airways, EasyJet, EgyptAir, Emirates, Etihad Airways, flydubai, Gulf Air, Iraqi Airways, Jazeera Airways, Kuwait Airways, Libyan Airlines, Lufthansa, Middle East Airlines, Nas Air, Oman Air, Petra Airlines, Qatar Airways, RAK Airways, Royal Falcon, Royal Jordanian, Royal Wings, Saudia, Sudan Airways, Syrian Air, TAROM, Transaero Airlines, Turkish Airlines, UM Airlines and Yemenia

17- والمشاركون الذين أكدوا في وقت مناسب تاريخ الرحلة وموعدها ورقمها، سيجري استقبالهم في مطار الملكة علياء الدولي لدى وصولهم.

ثامنا- العملة النقدية وسعر الصرف

18- العملة الأردنية هي "الدينار الأردني"، (ورمزها JOD أو JD). وفي ما يلي أسعار الصرف في ديسمبر/كانون الأول: الدينار الأردني = 1.413 دولار أمريكي، والدولار الأمريكي = 0.708 دينار أردني. وتتوافر طاولات لصرف العملات الأجنبية في مطار الملكة علياء الدولي وفي فندق لاندمارك. ويمكنكم استبدال العملات الأجنبية أو الشيكات السياحية في أي مصرف في الأردن. وتُقبل بطاقات الائتمان في معظم الفنادق الكبرى والمطاعم وشركات تأجير السيارات والمتاجر السياحية.

تاسعا- النظام الكهربائي

تبلغ قوة التيار الكهربائي في الأردن 220 فولط/50 دورة للتيار المتناوب 220 volts/50 cycles. والمقبس الكهربائي هو في المعتاد من النوع الأوروبي ذي الشعبتين (Type C)، بينما تستعمل أنواع متنوعة أخرى من المقابس والقوابس- منها قابس ذو ثلاثة أصابع (Type G).

عاشرا- الاتصالات/وكيل الاتصال

19- يمكن توجيه المراسلات الشخصية للمشاركين إلى العنوانين التاليين للاعتناء بها:

Mr Issa ALSHOBAKI
Secretary General Assistant for Forestry and Rangelands
The Ministry of Agriculture
The Hashemite Kingdom of Jordan
Tel: +962 7990 59191
Fax: +962 5671 256
Email:
issasho@yahoo.com

والى

Mr Mohammad Alnsour
Head of Project Section
Directorate of Forest
E-mail: mohammed_nsour@yahoo.com.

حادي عشر - الجولات الدراسية والرحلات

20- ستنظم رحلة ميدانية يوم 29 يناير/كانون الثاني 2014 في محافظة جرش.

ثاني عشر - الإقامة في الفنادق وخدمات المطاعم

21- الفندق المحدد للمشاركين هو فندق لاندمارك، عمان. وجرى التفاوض على أسعار لجميع المشاركين:

- 134 دولارا أمريكيا في الليلة للشخص في الغرفة المفردة.

- 150 دولارا أمريكيا في الليلة للشخص في الغرفة المزدوجة.

22- وكانت المعايير الرئيسية لاختيار هذا الفندق هي النوعية الممتازة- نسبة السعر والقرب من مركز المدينة. ويُشجع المشاركون على إجراء الحجوزات بشكل مباشر عن طريق الاتصال مباشرة بالفندق عبر البريد الإلكتروني Email: info@landmarkamman.com، أو عبر الهاتف: 00962-6-5663105، أو يمكن أن تُجرى حجوزات لهم بناء على طلب يوجه (بشكل مسبق قبل عشرة أيام على الأقل) إلى السيدة ميريام عزيز c/o Ms Myriam Aziz (myriam.aziz@fao.org).

23- ويقع مركز المؤتمرات في فندق لاندمارك في نفس الدور الذي يوجد به بهو الفندق. ويمكن الإطلاع على تفاصيل الفندق في الموقع التالي <http://www.landmarkamman.com/en/index.php>.

كيفية الوصول إلى فندق لاندمارك:

Landmark Amman Hotel & Conference Center
Al-Hussein Bin Ali Street
P.O.Box 6399
Amman 11118, Jordan
Tel: 962 (6) 5607100, 00962-6-5663105 (Reservations)
Fax: 962 (6) 5663105
Email: info@landmarkamman.com
<http://www.landmarkamman.com>

24- ويتعين على جميع المشاركين، سواء كان حضورهم من خلال تمويل موفر لهم لهذا الغرض أو بتمويل ذاتي، سداد تكاليف الإقامة ودفع حساب الفندق لدى مغادرته. ويتعين على كل فرد مشارك في المؤتمر أن يدفع كافة التكاليف

الإضافية، بما فيها تكاليف الوجبات الغذائية، وخدمات الغرف، والهاتف، والمشروبات، وما غير ذلك، عند المغادرة. ولن تكون المملكة الأردنية الهاشمية ومنظمة الأغذية والزراعة مسؤولتين عن أي من هذه التكاليف المتكبدة.

ثالث عشر- وسائل النقل

25- تصل جميع الرحلات الجوية الدولية إلى مطار الملكة علياء الدولي، الواقع على بعد 30 كيلومترا تقريبا من مكان إقامتكم. وسيوفر البلد المضيف وسيلة انتقال من المطار إلى الفندق ومن الفندق إلى المطار. وتجدر الإشارة إلى أنه قد يشاركون آخرون في استخدام هذه الوسيلة للانتقال من المطار وإليه.

26- وإذا حدث شيء طارئ أو إذا تأخر وصولكم، ولم تجدوا سيارة النقل المكوكي أو سيارة أجرة في انتظاركم في المطار، فتجدر الإشارة إلى أن هناك على الدوام سيارات أجرة في المطار. ويرجى عدم دفع ما يجاوز 25 ديناراً أردنياً لسيارة الأجرة التي تقلكم إلى الفندق للشخص الواحد. ويمكن أيضاً لفندق لاندمارك أن يرتب لاصطحابكم من المطار مقابل: 37 ديناراً أردنياً، ولنقلهم إلى مطار الملكة علياء الدولي مقابل: 32 ديناراً أردنياً.

27- ويرجى التأكد من قيامكم بإرسال معلومات رحلتكم الجوية وتفاصيلها، بما في ذلك تواريخ الوصول والمغادرة ومواعيد الرحلات الجوية وأرقامها إلى السيد محمد النصور (mohammed_nsour@yahoo.com)، مع إرسال نسخة إلى السيدة ميريام عزيز (myriam.aziz@fao.org). وفي حال عدم الرغبة في استخدام خدمة النقل المكوكي المرتبة بشكل مسبق من وإلى المطار، فيرجى الإشارة إلى ذلك.

28- وعند المغادرة، برجاء الالتزام بالتواجد في بهو الفندق استعداداً لاصطحابكم إلى المطار قبل 3 ساعات على الأقل من موعد رحلتكم الجوية.

أرقام الاتصال المحلية في حالات الطوارئ

الخط الساخن في حالات الطوارئ (عمان فقط) 911، والشرطة 191، وفرقة المطافئ 199، وخدمات سيارات الإسعاف 199، ودوريات الطرق السريعة 4128131 أو 194، وخدمات الدليل الهاتفي 1212، ومطار الملكة علياء الدولي 445 3200، واستعلامات الأجنحة الملكية الأردنية 445 3200.

الدورة الحادية والعشرون لهيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
26-30 يناير / كانون الثاني 2014

استمارة التسجيل

يرجى التكرم بملء هذه الاستمارة وإرسال نسخة منها في أقرب وقت ممكن ولكن في موعد أقصاه 5 يناير/كانون الثاني 2014 إلى كل من العناوين التالية :

<p style="text-align: center;">السيد عبد الحميد آدم حامد Mr Abdelhamied Adam HAMID Senior Forestry Officer, FAO-RNE Dokki, Cairo, Egypt Tel: +2 02 33316000, ext 2809 Email: abdelhamied.hamid@fao.org</p>	<p style="text-align: center;">السيد عيسى الشوبكي Mr Issa ALSHOBAKI Secretary General Assistant for Forestry and Rangelands The Ministry of Agriculture The Hashemite Kingdom of Jordan Tel: +962 7990 59191 Fax: +962 5671 256 Email: issasho@yahoo.com</p>
<p style="text-align: center;">السيدة ميريام عزيز Ms Myriam Aziz Technical Programme Assistant, FAO-RNE Tel: +2 02 33316000, ext 2816 Email: Myriam.aziz@fao.org</p>	<p style="text-align: center;">والدكتور محمد النسور Mr. Mohammad Alnsour Head of projects section, Forestry Directorate Ministry of Agriculture in Jordan email: mohammed_nsour@yahoo.com</p>

	اللقب
	الاسم
	الوزارة/المنظمة
	اللقب الوظيفي
	العنوان البريدي المدينة/البلد
	رقم الهاتف/الفاكس
	عنوان البريد الإلكتروني
	خط سير الرحلة

	(برجاء التأكيد)
--	-----------------